

# **Lead – Protect Yourself from Lead Exposure Fatality File – Spanish**



## **Un Travailleur Décède Après Avoir été Intoxiqué au Plomb dans une Usine de Recyclage de Ferraille**

**Standing TAMPA, FL** – Malgré les avertissements lancés depuis mars 2020 concernant les mesures de sécurité insuffisantes en matière d'exposition au plomb, une usine de recyclage de batteries et une fonderie de Tampa n'ont pas apporté les changements nécessaires, exposant ainsi leurs employés à des risques d'inhalation de plomb, selon une enquête fédérale sur la sécurité au travail.

L'administration américaine chargée de la sécurité et de la santé au travail (OSHA) a cité Envirofocus Technologies LLC, opérant sous le nom de Gopher Resource LLC, pour violation délibérée pour avoir exposé ses employés à des risques d'inhalation. L'entreprise n'a pas non plus fourni à ses employés des appareils respiratoires adéquats qui auraient pu maintenir l'exposition des travailleurs aux substances dangereuses à un niveau inférieur ou égal à la limite autorisée.

### **L'OSHA a également Cité Gopher Resource pour :**

- Avoir autorisé des niveaux d'exposition au cadmium, au plomb et à l'arsenic inorganique supérieurs à la limite d'exposition admissible.
- Ne pas avoir mis en œuvre des contrôles techniques et des pratiques de travail adéquats pour empêcher des niveaux d'exposition au plomb et à l'arsenic inorganique supérieurs à la limite d'exposition admissible.
- Ne pas avoir fourni une mise à jour annuelle du programme de conformité écrit pour le cadmium, le plomb inorganique et l'arsenic.
- Avoir permis aux travailleurs de partager des vestes aluminisées qui étaient endommagées et stockées à l'air libre, et exposées au plomb.
- Avoir exigé des travailleurs qu'ils portent des respirateurs qui n'avaient pas fait l'objet d'un test d'ajustement annuel.
- Avoir utilisé des méthodes de pelletage, de balayage ou de brossage pour éliminer les accumulations de plomb.
- Ne pas avoir identifié tous les dangers sur les permis d'entrée.

**Le montant total des sanctions proposées s'élève à 319 876 dollars.**

« Cet employeur a fait passer ses résultats financiers avant la sécurité et le bien-être de ses travailleurs », a déclaré Danelle Jindra, directrice régionale de l'OSHA à Tampa. « Chaque travailleur a droit à un lieu de travail sûr et ne devrait jamais

avoir à choisir entre sa santé et son gagne-pain. Il est inacceptable de continuer à mettre les travailleurs en danger, et l'OSHA continuera à tenir pour responsables les employeurs tels que Gopher Resource. »

L'OSHA a également cité A & B Maintenance & Construction Inc., une entreprise basée à Tampa qui fournit des services de maintenance supplémentaires à l'usine Gopher, pour avoir exposé ses travailleurs à des risques pour la santé en ne mettant pas en place de programme écrit de protection respiratoire et en autorisant une exposition au plomb supérieure à la limite d'exposition admissible. L'entreprise encourt une amende de 16 384 dollars.

Gopher Resource est une fonderie de plomb secondaire. Elle recycle les batteries automobiles en séparant les composants des batteries afin de récupérer le plomb, l'acide et le plastique, puis traite ces matériaux.

**Source:** Osha.gov